



**Official Veterinary Certificate for Exports of Meat and Meat Products
to HONG KONG Special Administrative Region from the Federal Republic of
AUSTRIA**

**Veterinärzertifikat für den Export von Fleisch und Fleischerzeugnissen nach
HONG KONG (HKSAR) aus Österreich**

Ursprungsland/Country of Origin: Österreich / AUSTRIA

Zeugnisnummer./No.of Certificate:

Ausstellende Behörde:/Issuing Authority:

Art des Fleischproduktes /Kind of meat products:

Tierart:/ Animal Species

Zahl der Packstücke (Gesamtsendung):/ Number of packages (total consignment):

Bruttogewicht (Gesamtsendung):/Gross weight (total consignment):

Nettogewicht (Gesamtsendung):/ Net weight (total consignment):

Datum (Monat und Jahr) der Herstellung /

Date (month and year) of manufacture:

Datum der Exportkontrolle:/ Date of export inspection:

Datum und Ort der Verladung der exportierten Fleischwaren/

Date and Port of Shipment of exported meat products:

Absender - zugelassener Fleischbetrieb: Name, Veterinärkontrollnummer (Bundesland
eingeschlossen)/ Consignor - approved meat establishment: Name, Veterinary registration number
(province code included)

Empfänger, Name und Adresse:/Consignee, name and address:

Veterinärkontrollnummer auf den Packstücken und Fleischwaren:

Veterinary inspection mark on packages and meat products:

Siegelnummer der versiegelten Ladung:/ Seal-No. of the sealed container:

Der unterzeichnete, für den obgenannten Fleischverarbeitungsbetrieb zuständige Amtstierarzt,
bestätigt durch seine Unterschrift, dass /

- The undersigned official veterinary officer competent for the above-mentioned. meat processing
establishment hereby certifies that

Im Fall von Fleisch von Rindern, Schweinen und Schafen und daraus hergestellten Produkten / In
case of beef, pork and mutton and meat products thereof:

- das Fleisch stammt von Tieren, die frei waren von ansteckenden, infektiösen und parasitären
Krankheiten/

- the meat was derived from animals free from contagious, infectious and parasitic diseases;

- die Tiere von denen das Fleisch stammt, wurden einer Schlachtier- und Fleischuntersuchung von
einem Amtlichen Tierarzt unterzogen und das Fleisch wurde in Ordnung, gesund und geeignet für
den menschlichen Genuss befunden/

- the animals, from which the meat was derived, were subject to ante- and post mortem inspection by
official veterinarian and the meat was found to be sound, wholesome and fit for human
consumption;

- die Tiere wurden geschlachtet, verarbeitet, zerlegt und gelagert in von den österreichischen
Veterinärbehörden für Exportzwecke zugelassen Betrieben/

- the animals were slaughtered, processed, cut and stored in an approved plant by the Austrian
Veterinary authority for export purpose;

- die Tiere/das Fleisch sind/ist geschlachtet, verarbeitet, hergerichtet und hygienisch zugerichtet
worden, unter den Bedingungen und Kontrollen die in den österreichischen gesetzlichen
Bestimmungen und in den relevanten EU-Bestimmungen festgelegt sind/

- the animal/meat has been slaughtered, processed, prepared and dressed hygienically under the conditions and control laid down in Austrian legislation and the relevant European Community Requirements in force;
- das Fleischprodukt wurde verpackt und transportiert unter hygienischen Bedingungen;
- the meat product was packed and transported under hygienic conditions;
- das Fleisch unterliegt einem Testprogramm für gefährliche Organismen, Arzneimittelrückstände und anderen toxischen Substanzen, welches von der österreichischen Veterinärbehörde durchgeführt wird. Die Ergebnisse der Tests entsprechen den von der Europäischen Gemeinschaft vorgegebenen Standards und zeigen keinen Hinweis auf das Vorhandensein chemischer Substanzen oder Arzneimitteln oder toxischer Substanzen, welche für die menschliche Gesundheit gefährlich sein könnten/
- the meat has been subject to the testing programmes for harmful organisms, veterinary drug residues and other toxic substances administered by the Austrian Veterinary authority. The results of the tests meet the European Community performance standards and have not provided any evidence as to the presence of chemical/drug residues or toxic substance which could be harmful to human health

Im Fall von Rindfleisch und daraus hergestellten Produkten / In case of beef and meat products thereof

- Die Bovine spongiforme Encephalopathy (BSE) ist in Österreich eine anzeigepflichtige Tierseuche
- Bovine spongiforme encephalopathy (BSE) is compulsory notifiable in Austria
- Die Verfütterung von tierischem Eiweiß (Fleisch- und Knochenmehl und Grießen) an Wiederkäuer ist in Österreich verboten und das Verbot ist effektiv in Kraft/
- The feeding of animal protein (meat and bone meal and greaves) to ruminants has been banned and the ban has been effectively enforced
- Die Schlachtieruntersuchung wird bei allen Rindern durchgeführt /
- the ante-mortem inspection is carried out on all bovines;
- Alle Rinder eines Bestandes in dem BSE festgestellt wurde, werden getötet und die gesamten Tierkörper vernichtet/
- all cattle of a herd, where BSE has been established, are killed and the entire carcasses destroyed.

- Das frische Fleisch und die Fleischerzeugnisse die für den Export bestimmt sind, beinhalten kein spezifisches Risikomaterial – SRM gemäß Definition in Anhang V der Verordnung (EG) Nr. 999/2001 für Länder mit vernachlässigbarem BSE-Risiko (der Schädel ohne Unterkiefer, jedoch einschließlich Gehirn und Augen, und das Rückenmark von Rindern, die über 12 Monate alt sind)
- the fresh meat and meat products destined for export do not contain any specified risk material – SRM, as defined in Annex V of Regulation (EC) No 999/2001 for countries with negligible BSE-risk (skull excluding the mandible and including brain and eyes and spinal cord of bovine animals aged over 12 months)

Im Fall von Fleisch von Schweinen und daraus hergestellten Produkten , / In case of pork and meat products thereof:

- Das Fleisch kommt von Tieren die nicht in einem Schweinepestseuchengebiet gehalten wurden.
- The meat comes from animals which have not been kept in a Classical Swine Fever (CSF) infected zone.

- Das Fleisch kommt von Tieren die in einem zugelassenen Schlachthof geschlachtet wurden, der nicht in einem Schweinepestseuchengebiet gelegen ist.
- The meat comes from animals which have been slaughtered in an approved abattoir not situated in a CSF infected zone.

- Das Fleisch kommt von Tieren die nicht gegen Schweinepest mit einem Lebendimpfstoff geimpft wurden.
- The meat comes from animals which have not been vaccinated against classical swine fever with a live virus vaccine.

Offizieller Untersuchungsstempel
official veterinary inspection stamp

Unterschrift od. Siegel des Amtstierarztes/
Signature or seal of the veterinary officer